Nru. 18,183
Prezz/Price
€0.75 (Lm0.32)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 1 ta' Frar, 2008
Friday, 1st February, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

L-Avviż mill-Kummissjoni Elettorali bid-data tal-1 ta' Frar, 2008, li huwa riprodott hawn taħt, huwa ppubblikat għall-finijiet tar-Regolament 15(2) tat-Tielet Skeda ta' l-Att Nru. XV ta' l-1993.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

L-1 ta' Frar, 2008

Avviż mill-Kummissjoni Elettorali

Il-Kummissjoni Elettorali mwaqqfa skond l-artikolu 60 tal-Kostituzzjoni b'dan tgħarraf li, bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, se ssir elezzjoni fil-lokalitajiet ta' Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Fontana, Għajnsielem, Għasri, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Nadur, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex, Xewkija u Żurrieq, nhar is-Sibt, it-8 ta' Marzu, 2008.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

L-1 ta' Frar, 2008

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

The Notice by the Electoral Commission dated 1st February, 2008, reproduced hereunder, is published for the purposes of Regulation 15(2) of the Third Schedule of Act No. XV of 1993.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

1st February, 2008

Notice by the Electoral Commission

The Electoral Commission established in terms of section 60 of the Constitution hereby notifies that in virtue of the provisions of the Local Councils' Act, 1993, an election is being held in the localities of Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Fontana, Għajnsielem, Għasri, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Nadur, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex, Xewkija and Żurrieq, on Saturday, 8th March, 2008.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

1st February, 2008

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw illi skond il-paragrafu (a) tar-Regolament 16 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, huma ser ikunu fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Jiermu, il-Belt Valletta, u fl-Uffiċċju Elettorali, Sezzjoni tal-Karta ta' l-Identità, Misraħ San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex, biex jirċievu n-nomini ta' Kandidati għall-elezzjoni bħala Kunsilliera skond l-Iskeda li tinsab ma' dan l-Avviż mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. u mit-3.00 p.m. sas-7.00 p.m. nhar il-Ħamis is-7, il-Ġimgħa t-8 u s-Sibt, id-9 ta' Frar, 2008.

Il-Kummissjonarji Elettorali javżaw ukoll illi meta kandidat prospettiv ma jkunx jista' jippreżenta n-nomina tiegħu personalment u jawtorizza rappreżentant tiegħu biex jippreżenta n-nomina minfloku, l-awtorizzazzjoni sabiex tiġi ppreżentata n-nomina għanda ssir permezz ta' prokura ffirmata minn Nutar Pubbliku jew Kummissarju b'setgħa li jagħti ġurament.

L-oġġezzjonijiet għan-nomini jintlaqgħu fl-imsemmija Uffiċċji nhar it-Tnejn il-11 u t-Tlieta t-12 ta' Frar, 2008, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. u mit-3.00 p.m. sas-7.00 p.m.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of paragraph (a) of Regulation 16 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, that they will be in attendance at the Office of the Electoral Commission, Evans Building, St Elmo Square, Valletta and at the Electoral Office, Identity Card Section, St Francis Square, Rabat, Gozo, to receive nominations of Candidates for election as Councillors according to the Schedule shown with this Notice from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. and from 3.00 p.m. to 7.00 p.m. on Thursday 7th, Friday 8th and Saturday 9th February, 2008.

The Electoral Commissioners hereby further notify that when a prospective candidate is unable to submit his nomination personally and authorises his representative to submit the nomination on his behalf, the authorisation for the presentation of the nomination shall be effected through a power of attorney duly signed by a Notary Public or a Commissioner authorised to administer an oath.

Objections to nominations will be received at the aforementioned Offices on Monday 11th and Tuesday 12th February, 2008, from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. and from 3.00 p.m. to 7.00 p.m.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

SKEDA — SCHEDULE

Lokalità	Numru ta' Kunsilliera li jridu jiġu eletti	Locality	Number of Councillors to be elected
Valletta	7	Valletta	7
Isla	5	Isla	5
Żebbuġ	9	Żebbuġ	9
Żejtun	9	Żejtun	9
Balzan	5	Balzan	5
Dingli	5	Dingli	5
Fontana	5	Fontana	5
Għajnsielem	5	Għajnsielem	5
Għasri	5	Għasri	5
Iklin	5	Iklin	5
Kirkop	5	Kirkop	5

Lokalità	Numru ta' Kunsilliera li jridu jiġu eletti
Marsa	7
Mellieħa	7
Mqabba	5
Nadur	5
Pembroke	5
Qrendi	5
San Ġiljan	7
San Pawl il-Baħar	11
Santa Venera	7
Ta' Xbiex	5
Xewkija	5
Żurrieq	9

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

L-1 ta' Frar, 2008

Locality	Number of Councillors to be elected
Marsa	7
Mellieħa	7
Mqabba	5
Nadur	5
Pembroke	5
Qrendi	5
San Ġiljan	7
San Pawl il-Baħar	11
Santa Venera	7
Ta' Xbiex	5
Xewkija	5
Żurrieq	9

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

1st February, 2008

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw skond il-paragrafu (b) tar-regolament 16 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, illi l-votazzjoni dwar l-Elezzjonijiet li ġejjin ta' Kunsillieri għal-lokalitajiet ta' Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Fontana, Għajnsielem, Għasri, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Nadur, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex, Xewkija u Żurrieq, għandhom isiru s-Sibt, it-8 ta' Marzu, 2008 u li l-postijiet tal-votazzjoni għandhom jibqgħu miftuħin mis-7.00 a.m. sas-7.00 p.m.

Huwa avżat ukoll illi l-postijiet tal-votazzjoni għandhom ikunu dawk li jidhru fl-iskeda li tinsab wara dan l-avviż.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of paragraph (b) of Regulation 16 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, that the poll in connection with the forthcoming Elections of Councillors for the localities of Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Fontana, Għajnsielem, Għasri, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Nadur, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex, Xewkija and Żurrieq, shall take place on Saturday, 8th March, 2008, and that the polling places shall be kept open from 7.00 a.m. to 7.00 p.m.

It is further notified that the polling places shall be those shown in the schedule following this notice.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

SKEDA

VALLETTA

Kamra tal-Votazzjoni Nru. 1
Uffiċċju fil-Ministeru tal-Finanzi,
Triq l-Ordinanza.

Kamra tal-Votazzjoni Nru. 2
Uffiċċju tal-"Heritage Malta",
Triq il-Merkanti.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11
Skola Primarja tal-Gvern (Sant'Iermu),
Triq il-Merkanti.

ISLA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 51, 52, 53, 54 u 55
Skola Primarja Dun Mauro Inguanez,
Triq il-Ħabs l-Antik.

ŻEBBUĠ

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273 u 274
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq l-Isqof Caruana.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 275, 276, 277, 278 u 279
Skola Sekondarja Dun Karm Psaila,
Triq Sciortino.

ŻEJTUN

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 90, 91, 92, 93, 94, 95 u 96
Skola Primarja Dun Alwiġ Camilleri,
Triq Sant' Anġlu.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104 u 105
Junior Lyceum Carlo Diacono,
Triq Luqa Briffa.

BALZAN

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 448, 449, 450, 451 u 452
Skola Primarja Annibale Preca,
Triq Robert Mifsud Bonnici, Lija

DINGLI

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 280, 281, 282 u 283
Skola Primarja Ġużè Ebejer,
Triq il-Kbira.

SCHEDULE

VALLETTA

Polling Booth No. 1
Office at the Ministry of Finance,
Ordinance Street.

Polling Booth No. 2
Office of Heritage Malta,
Merchants Street.

Polling Booths Nos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11
Government Primary School (St Elmo),
Merchants Street.

ISLA

Polling Booths Nos. 51, 52, 53, 54 and 55
Dun Mauro Inguanez Primary School,
Old Prison Street.

ŻEBBUĠ

Polling Booths Nos. 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273 and 274
Government Primary School,
Bishop Caruana Street.

Polling Booths Nos. 275, 276, 277, 278 and 279
Dun Karm Psaila Secondary School,
Sciortino Street.

ŻEJTUN

Polling Booths Nos. 90, 91, 92, 93, 94, 95 and 96
Dun Alwiġ Camilleri Primary School,
St Angelo Street.

Polling Booths Nos. 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104 and 105
Carlo Diacono Junior Lyceum,
Luqa Briffa Street.

BALZAN

Polling Booths Nos. 448, 449, 450, 451 and 452
Annibale Preca Primary School,
Robert Mifsud Bonnici Street, Lija.

DINGLI

Polling Booths Nos. 280, 281, 282 and 283
Ġużè Ebejer Primary School,
Main Street.

FONTANA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 524 u 525
Skola Primarja Sir Arturo Mercieca,
Triq Vajringa, Rabat (Għawdex).

GĦAJNSIELEM

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 526, 527, 528 u 529
Gozo Centre for Arts and Crafts,
Triq J. F. De Chambray

GĦASRI

Kamra tal-Votazzjoni Nru. 532
Dar Nru. 5,
Pjazza s-Salvatur.

IKLIN

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 337 u 338
Ċentru Familja Mqaddsa,
Pjazza Ninu Cremona.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 339 u 340
Ċentru Familja Mqaddsa,
Pjazza Ninu Cremona.

KIRKOP

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 187, 188 u 189
Skola Primarja San Benedettu,
Triq San Benedettu.

MARSA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 32, 33, 34 u 35
Skola Sekondarja tas-Subien F.X. Attard,
Triq Simpson.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 142, 143, 144 u 145
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Balbi.

MELLIEĦA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483 u 484
Skola Primarja Marija Bambina,
Triq il-Mitħna l-Ġdida.

MQABBA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 194, 195, 196 u 197
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq Valletta.

FONTANA

Polling Booths Nos. 524 and 525
Sir Arturo Mercieca Primary School,
Vajringa Street, Rabat (Gozo).

GĦAJNSIELEM

Polling Booths Nos. 526, 527, 528 and 529
Gozo Centre for Arts and Crafts,
J. F. De Chambray Road

GĦASRI

Polling Booth No. 532
House no. 5,
Our Saviour Square.

IKLIN

Polling Booths Nos. 337 and 338
Ċentru Familja Mqaddsa,
Ninu Cremona Square.

Polling Booths Nos. 339 and 340
Ċentru Familja Mqaddsa,
Ninu Cremona Square.

KIRKOP

Polling Booths Nos. 187, 188 and 189
St Benedict Primary School,
St Benedict Street.

MARSA

Polling Booths Nos. 32, 33, 34 and 35
F.X. Attard Boys' Secondary School,
Simpson Street.

Polling Booths Nos. 142, 143, 144 and 145
Government Primary School,
Balbi Street.

MELLIEĦA

Polling Booths Nos. 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483 and 484
Government Primary School,
New Mill Street.

MQABBA

Polling Booths Nos. 194, 195, 196 and 197
Government Primary School,
Valletta Road.

NADUR

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 538, 539, 540, 541, 542 u 543
Skola Primarja Dun Salv Vella,
Triq it-Tiġrija.

NADUR

Polling Booths Nos. 538, 539, 540, 541, 542 and 543
Dun Salv Vella Primary School,
Racecourse Street.

PEMBROKE

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 402, 403, 404 u 405
Skola Primarja Bice Mizzi Vassallo,
Triq Alamein.

PEMBROKE

Polling Booths Nos. 402, 403, 404 and 405
Bice Mizzi Vassallo Primary School,
Alamein Road.

QRENDI

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 198, 199, 200 u 201
Skola Primarja Filippo Zammit,
Triq l-Iskola.

QRENDI

Polling Booths Nos. 198, 199, 200 and 201
Filippo Zammit Primary School,
School Street.

SAN ĠILJAN

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414 u 415
Skola Primarja Dun G. Xerri,
Triq Lapsi.

SAN ĠILJAN

Polling Booths Nos. 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414 and 415
Dun G. Xerri Primary School,
Lapsi Street.

SAN PAWL IL-BAĦAR

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513 u 514
Skola Primarja tal-Gvern,
Triq San Ġużepp.

SAN PAWL IL-BAĦAR

Polling Booths Nos. 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513 and 514
Government Primary School,
St Joseph Street.

SANTA VENERA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 42, 43, 44, 45 u 46
Skola San Franġisk D'Assisi (ex U. Calosso),
Triq il-Kbira San Ġużepp.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 345, 346, 347, 348 u 349
Skola Primarja Dun Xand Cortis,
Trejqa tal-Fleur de Lys, Santa Venera.

SANTA VENERA

Polling Booths Nos. 42, 43, 44, 45 and 46
San Franġisk D'Assisi School (ex U. Calosso),
St Joseph High Road.

Polling Booths Nos. 345, 346, 347, 348 and 349
Dun Xand Cortis Primary School,
Fleur de Lys Junction, Santa Venera.

TA' XBIEX

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 389, 390 u 391
Kunsill Lokali,
Triq l-Imradd.

TA' XBIEX

Polling Booths Nos. 389, 390 and 391
Local Council,
Triq l-Imradd.

XEWKIJA

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 557, 558, 559, 560 u 561
Skola Primarja Rose Magro,
Triq il-Ħamrija.

XEWKIJA

Polling Booths Nos. 557, 558, 559, 560 and 561
Rose Magro Primary School,
Soil Street.

ŻURRIEQ

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 205, 206, 207, 208 u 209
Skola Sekondarja Mons. P. P. Saydon,
Triq Dun Ġużepp Zammit.

Kmamar tal-Votazzjoni Nri. 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 u 217
Skola Primarja Leli Camilleri,
Triq Santa Katerina.

L-1 ta' Frar, 2008

ŻURRIEQ

Polling Booths Nos. 205, 206, 207, 208 and 209
Mons. P. P. Saydon Secondary School,
Dun Ġużepp Zammit Street.

Polling Booths Nos. 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 and 217
Leli Camilleri Primary School,
St Catherine Street.

1st February, 2008

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw skond il-paragrafi (ċ) u (d) tat-Tielet Skeda tar-Regolament 16 ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, illi wara li tagħlaq il-votazzjoni nhar is-Sibt, it-8 ta' Marzu, 2008, il-kaxxi tal-voti f'Malta għal-lokalitajiet ta' Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex u Żurrieq jinġarru fis-Sala għall-Konsenja, in-Naxxar, fejn se jiġu riċevuti u minn hemmhekk jittieħdu u jinżammu fis-Sala ta' l-Għadd tal-Voti, in-Naxxar, waqt illi l-kaxxi tal-voti f'Għawdex għal-lokalitajiet ta' Fontana, Għajnsielem, Għasri, Nadur u Xewkija jinġarru fis-Sala tal-Konsenja, Gozo Sports Complex, ir-Rabat, Għawdex, u minn hemm jinġarru għas-Sala ta' l-Għadd tal-Voti, Gozo Sports Complex, ir-Rabat, Għawdex. Il-ftuħ tal-kaxxi tal-voti jibda fit-8.00 p.m. nhar is-Sibt, it-8 ta' Marzu, 2008, fl-imsemmija Swali ta' l-Għadd, u l-għadd tal-voti għandu jsir hemmhekk minnufih wara.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

L-1 ta' Frar, 2008

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

The Electoral Commissioners hereby give notice in terms of paragraphs (c) and (d) of the Third Schedule of Regulation 16 of the Local Councils' Act, 1993, that after the closing of the poll on Saturday, 8th March, 2008, the ballot boxes in Malta for the localities of Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex and Żurrieq will be transported to the Delivery Hall at Naxxar, and from there taken and kept at the Counting Hall, Naxxar, whilst the ballot boxes in Gozo for the localities of Fontana, Għajnsielem, Għasri, Nadur and Xewkija will be transported to the Delivery Hall at the Gozo Sports Complex, Rabat, Gozo, and from there taken and kept at the Counting Hall at the Gozo Sports Complex, Rabat, Gozo. The opening of the ballot boxes will commence at 8.00 p.m. on Saturday, 8th March, 2008, at the aforementioned Counting Halls, and the counting of the votes will take place thereat immediately thereafter.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

1st February, 2008

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Il-Kummissjoni Elettorali b'dan tavża illi skond is-subartikolu (5) tar-regolament 20 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, kull partit politiku li jikkontesta l-elezzjonijiet għall-Kunsilli Lokali ta' Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Fontana, Għajnsielem, Għasri, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Nadur, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex, Xewkija u Żurrieq, għandu jagħti lill-Kummissjoni Elettorali l-ismijiet tal-kandidati li jkunu qed jikkontestaw l-elezzjoni fl-interess tiegħu f'kull lokalità.

Il-Kummissjoni Elettorali tavża wkoll illi kandidati li sejrin jikkontestaw l-elezzjonijiet imsemmija hawn fuq jew il-partit li miegħu jkunu jagħmlu, jistgħu jissupplixxu kull *badge* jew distintiv approvat mill-Kummissjoni, biex jiġi stampat quddiem isem il-kandidati fuq il-polza tal-votazzjoni skond is-subartikolu (6) tar-regolament 20 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali. *Artwork* ta' l-imsemmija *badge* jew distintiv għandu jingħata lill-Kummissjoni Elettorali mhux aktar tard minn nhar is-Sibt, it-23 ta' Frar, 2008.

Huwa avżat ukoll illi kandidati li jixtiequ jkollhom ir-ritratti tagħhom esposti fil-kmamar tal-votazzjoni skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) (d) tar-regolament 41 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, jistgħu jieħdu lill-Kummissjoni Elettorali, sa mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Frar, 2008, kopji tar-ritratti tagħhom għal-lokalità li jikkontestaw. Dawn ir-ritratti (jew *prints*) ma għandhomx ikunu immontati, għandhom ikunu bla gwarniça u stampati bil-kulur jew bl-iswed fuq karta bajda u ta' daqs wieħed, jiġifieri 210 mm għoli u 165 mm wiesa'. Kull kopja għandu jkollha, stampati b'tipi suwed, l-isem tal-kandidat. Jistgħu jiżdiedu wkoll il-*badge* tal-kandidat u l-isem tal-Partit li miegħu jagħmel il-kandidat, jekk il-kandidat jixtieq hekk. L-isem tal-kandidat u l-*badge* tal-kandidat, jekk ikollu, u l-isem tal-Partit, jekk ikollu, iridu jkunu fin-naħa t'isfel nett tar-ritratt. Il-qies ta' isem il-kandidat u tal-partit, jekk ikollu, għandhom ikunu ta' 8 millimetri.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

L-1 ta' Frar, 2008

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

The Electoral Commission hereby gives notice that in terms of sub-section (5) of regulation 20 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, every political party contesting the elections for the Local Councils of Valletta, Isla, Żebbuġ, Żejtun, Balzan, Dingli, Fontana, Għajnsielem, Għasri, Iklin, Kirkop, Marsa, Mellieħa, Mqabba, Nadur, Pembroke, Qrendi, San Ġiljan, San Pawl il-Baħar, Santa Venera, Ta' Xbiex, Xewkija and Żurrieq, shall provide the Electoral Commission with the names of the candidates contesting the election in its own interest in each locality.

The Electoral Commission further notifies that candidates contesting the abovementioned elections or the party to which the candidates belong, may supply any badge or device approved by the Commission, to be printed opposite the candidates' name on the ballot paper in terms of sub-section (6) of regulation 20 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993. An artwork of the aforementioned badge or device must be submitted to the Electoral Commission by not later than Saturday, 23rd February, 2008.

It is further notified that candidates wishing to have their photographs displayed in the polling booths under the provisions of sub-section (4) (d) of regulation 41 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, may present to the Electoral Commission, by not later than Wednesday, 27th February, 2008, copies of their photographs for the locality they contest. Such photographs (or prints) must be unmounted, unframed and printed in colour or black on white paper and must be of a uniform size, namely 210 mm high and 165 mm wide. Each copy is to bear, printed in black type, the name of the candidate. The candidate's badge and the name of the Party to which the candidate belongs may also be added, if the candidate so wishes. The name of the candidate and the candidate's badge, if any, and the name of the party, if any, must be shown at the bottom of the photograph. The size of the name of the candidate and the party, if any, is to be 8 millimetres.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

1st February, 2008

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Bis-saħħa tar-regolament 88 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw illi se ssir elezzjoni każwali biex jimtela l-post ta' Kunsillier għall-Kunsill Lokali ta' Rabat (M).

E.R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Valletta.

L-1 ta' Frar, 2008

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

By virtue of regulation 88 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, the Electoral Commissioners hereby notify that a casual election is being held to fill the vacancy of a Councillor for the Local Council of Rabat (M).

E.R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

1st February, 2008

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Skond id-dispożizzjonijiet tar-regolament 89 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, il-Kummissjonarji Elettorali javżaw illi huma se jkunu fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Jiermu, Valletta, nhar it-Tnejn 4, it-Tlieta 5 u l-Erbgħa 6 ta' Frar, 2008 mill-10.00 a.m. sa nofsinhar biex jirċievu nominazzjonijiet ta' kandidati għall-elezzjoni każwali ta' Kunsillier għall-Kunsill Lokali ta' Rabat (M).

E.R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Valletta.

L-1 ta' Frar, 2008

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

In accordance with the provisions of regulation 89 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, the Electoral Commissioners notify that they will be in attendance at the Office of the Electoral Commission, Evans Building, St Elmo Square, Valletta on Monday 4th, Tuesday 5th and Wednesday 6th February, 2008 from 10.00 a.m. to noon to receive nominations of candidates for the casual election of Councillor for the Local Council of Rabat (M).

E.R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

1st February, 2008

ATT TA' L-1991 DWAR L-ELEZZJONIJIET ĠENERALI

ATT NRU. XXI TA' L-1991

Avviż

Ngħarrfu illi skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 43 ta' l-Att ta' l-1991 dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali, b'ordni ta' l-Uffiċjal Reviżur saru dawn iż-żidiet, tnaqqis u korrezzjonijiet fir-Reġistru Elettorali ppubblikat f'Ottubru, 2007

ŻIDIET

Bishop Alan Charles – 289906(L) – 35, Triq Doni, Rabat

Castillo Rodrick – 656382(M) – Fl 3, Triq il-Jum, Blokk X, p/m Marsa

Magro Pauline – 218894(M) – 38, Coverdale, Triq Wistin Levanzin, Fgura

Chiappori Rita – 457370(M) – 33, Redeemer, Triq Karlu Maratta, Tarxien

Farrugia Mario – 203165(M) – 40, Triq San Mikiel, Bormla

Manning Kevin Lawrence – 63403(L) – 13, Sorrento, Triq Baldassere Lanci, Fgura

Mazzola Joseph – 344156(M) – 23, Albatross, Triq l-Isturnell, Kappara, San Ġwann

Mizzi James – 536475(M) – 110B, Triq il-Marloċċ, Żabbar

Shranz Anthony – 431636(M) – 8, Windsor Towers, Fl 9, Triq Windsor, Sliema

Shranz Helen – 170739(M) – 8, Windsor Towers, Fl 9, Triq Windsor, Sliema

Farrugia Sarah Maxine – 316107(L) – 36, The Laurel, Triq il-Markiż J. Scicluna, Madliena, Swieqi

Dynin Stanislav Aleksandromovich – 316907(L) – 64, Holy Redeemer, Triq il-Merħba, Fgura

TNAQQIS

Fenech James – 518575(M) – 156, Triq il-Wied, Birkirkara

Vassallo Mauro – 19583(M) – 37, Colonial, Fl 6, Triq l-Orsolini, Gwardamanġa, Pietà

KORREZZJONIJIET

Aquilina Marie Louise – 799157(M) – 13, Howard Place, Fl 3, Triq Stella Maris, Sliema
għandha tinqara – *should read*
Aquilina Marie Louise – 799157(M) – 128, Triq San Duminku, Valletta

Atkin Gertrude – 167978(M) – 12, Triq l-Għannejja, Birżebbuġa
għandha tinqara – *should read*
Atkin Gertrude – 167978(M) – 19, Fl 2, Triq it-Teżorerija, Valletta

GENERAL ELECTIONS ACT, 1991

ACT NO. XXI OF 1991

Notice

In terms of Section 43 of the General Elections Act, 1991, it is notified that by order of the Revisiing Officer, the following additions, deletions and corrections were made in the Electoral Register published in October, 2007.

ADDENDA

DELENDA

CORRECTIONS

Bartolo Anthony – 527177(M) – Christie, Fl 5, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar
għandu jinqara – *should read*
Bartolo Anthony – 527177(M) – Marpaul, Triq in-Nigret, Rabat

Bugeja Annie – 313748(M) – 38, Fl 3, Triq il-Makna tas-Serrar, Msida
għandha tinqara – *should read*
Bugeja Annie – 313748(M) – 5, Triq il-Mediterran, Valletta

Cachia Charlene – 251484(M) – 148, Villa Liza, Triq Birbal, Balzan
għandha tinqara – *should read*
Cachia Charlene – 251484(M) – 143, Fl 2, Triq l-Arċisqof, Valletta

Cachia Franklyn – 540788(M) – 148, Villa Liza, Triq Birbal, Balzan
għandu jinqara – *should read*
Cachia Franklyn – 540788(M) – 143, Fl 2, Triq l-Arċisqof, Valletta

Cachia Joseph – 146857(M) – 148, Villa Liza, Triq Birbal, Balzan
għandu jinqara – *should read*
Cachia Joseph – 146857(M) – 143, Fl 2, Triq l-Arċisqof, Valletta

Cachia Josephine – 631158(M) – 148, Villa Liza, Triq Birbal, Balzan
għandha tinqara – *should read*
Cachia Josephine – 631158(M) – 143, Fl 2, Triq l-Arċisqof, Valletta

De Giorgio Carmen – 768052(M) – St Angelo, Fl 2, Triq Pietru Pawl Debono, Ta' Xbiex
għandha tinqara – *should read*
De Giorgio Carmen – 768052(M) – 22, Triq San Valentin, Balzan

De Giorgio Clarissa Marie – 64084(M) – St Angelo, Fl 2, Triq Pietru Pawl Debono, Ta' Xbiex
għandha tinqara – *should read*
De Giorgio Clarissa Marie – 64084(M) – 22, Triq San Valentin, Balzan

De Giorgio Oliver – 193149(M) – St Angelo, Fl 2, Triq Pietru Pawl Debono, Ta' Xbiex
għandu jinqara – *should read*
De Giorgio Oliver – 193149(M) – 22, Triq San Valentin, Balzan

Debono Brian – 171882(M) – 28A, Triq San Mikiel, Birżebbuġa
għandu jinqara – *should read*
Debono Brian – 171882(M) – St Julian's, Blk A, Fl 1, Triq Birkirkara, San Ġiljan

Debono Franco – 355070(M) – 27, Triq il-Ħemel, Swieqi
għandu jinqara – *should read*
Debono Franco – 355070(M) – 19, Fl 2, Triq it-Teżorerija, Valletta

Debono Pierre – 449270(M) – 25, Triq il-Musbieħ, Naxxar
għandu jinqara – *should read*
Debono Pierre – 449270(M) – 19, Fl 2, Triq it-Teżorerija, Valletta

Farrugia Jeffrey – 354869(M) – Fermark, Fl 6, Triq Wied Għomor, San Ġiljan
għandu jinqara – *should read*
Farrugia Jeffrey – 354869(M) – 60, Fl 10, Triq Melita, Valletta

Farrugia Kevin – 293675(M) – 58, Triq il-Mixtla, Attard
għandu jinqara – *should read*
Farrugia Kevin – 293675(M) – Fl 14, Triq il-Mediterran, Blk 1, Valletta

Ganado Christian John – 136275(M) – 119, Townsquare, Ix-Xatt ta' Qui-Si-Sana, Sliema
għandu jinqara – *should read*
Ganado Christian John – 136275(M) – 128, Triq San Duminku, Valletta

Ganado Francesca – 405678(M) – 119, Townsquare, Ix-Xatt ta' Qui-Si-Sana, Sliema
għandha tinqara – *should read*
Ganado Francesca – 405678(M) – 128, Triq San Duminku, Valletta

Hathout Alexia – 430078(M) – 29, Triq il-Madonna, Żebbuġ (Malta)
għandha tinqara – *should read*
Hathout Alexia – 430078(M) – 128, Triq San Duminku, Valletta

Mercieca Alexander – 612657(M) – 398, Triq Mikiel Anġ. Grima, Pembroke
għandu jinqara – *should read*
Mercieca Alexander – 612657(M) – 60, Triq il-Lvant, Valletta

Micallef Ian – 360069(M) – Tal-Mielħa Crt, Fl 3, Triq ix-Xagħra, Marsalforn, Żebbuġ
għandu jinqara – *should read*
Micallef Ian – 360069(M) – 23, Triq San Ġorġ, Gżira

Mizzi Brian – 395872(M) – 13, Triq il-Kapuċċini, Marsa
għandu jinqara – *should read*
Mizzi Brian – 395872(M) – 51, Fl 12, Triq l-Ifran, Valletta

Mizzi Stephanie – 74182(M) – 13, Triq il-Kapuċċini, Marsa
għandha tinqara – *should read*
Mizzi Stephanie – 74182(M) – 51, Fl 12, Triq l-Ifran, Valletta

Muscat John – 536276(M) – 24, Camelia, Fl 1, Triq San Mikiel, Rabat
għandu jinqara – *should read*
Muscat John – 536276(M) – 9A, Fingest, Triq Mons. Innoċenz Zammit, Msida

Muscat Marie Claire – 71576(M) – 24, Camelia, Fl 1, Triq San Mikiel, Rabat
għandha tinqara – *should read*
Muscat Marie Claire – 71576(M) – 9A, Fingest, Triq Mons. Innoċenz Zammit, Msida

Pace George – 183179(M) – 43, Fairfield, Triq l-Imsida, Gżira
għandu jinqara – *should read*
Pace George – 183179(M) – 34, Triq il-Belt Valletta, Qormi

Palmier Michael – 8953(M) – 35, Dar il-Ħnejja, Triq is-Sirk, Swieqi
għandu jinqara – *should read*
Palmier Michael – 8953(M) – 19, Fl 3, Triq it-Teżorerija, Valletta

Ruggier Fabianne – 531180(M) – Sciberras, Fl 2, Trejqa tal-Fleur de Lys, Santa Venera
għandha tinqara – *should read*
Ruggier Fabianne – 531180(M) – 62, Triq San Ġwann, Valletta

Ruggier Joan k/a Rosette – 352055(M) – Sciberras, Fl 2, Trejqa tal-Fleur de Lys, Santa Venera
għandha tinqara – *should read*
Ruggier Joan k/a Rosette – 352055(M) – 62, Triq San Ġwann, Valletta

Ruggier Krista – 303986(M) – Sciberras, Fl 2, Trejqa tal-Fleur de Lys, Santa Venera
għandha tinqara – *should read*
Ruggier Krista – 303986(M) – 62, Triq San Ġwann, Valletta

Sammut Angela – 12689(M) – Dragonara Mans, Fl 13, Triq Forrest, San Ġiljan
għandha tinqara – *should read*
Sammut Angela – 12689(M) – 2, Trejqet il-Qronfol, Santa Luċija

Sammut Paul Henry – 420256(M) – Dragonara Mans, Fl 13, Triq Forrest, San Ġiljan
għandu jinqara – *should read*
Sammut Paul Henry – 420256(M) – 2, Trejqet il-Qronfol, Santa Luċija

Sammut Roberta – 70365(M) – Dragonara Mans, Fl 13, Triq Forrest, San Ġiljan
għandha tinqara – *should read*
Sammut Roberta – 70365(M) – 2, Trejqet il-Qronfol, Santa Luċija

Spiteri Catherine – 650860(M) – 58, Ġahwra, Trejqa tal-Ferrovija, Santa Venera
għandha tinqara – *should read*
Spiteri Catherine – 650860(M) – 58, Ġahwra, Triq il-Ferrovija, Santa Venera

Vella Anthony – 426985(M) – Il-Gardjola, Triq San Pawl, Munxar
għandu jinqara – *should read*
Vella Anthony – 426985(M) – 19, Triq iż-Żurrieq, Birżebbuġa

L-1 ta' Frar, 2008

1st February, 2008

ATT DWAR IL-PROFESSJONIJIET TAS-SAĦĦA
(KAP. 464)

Elezzjonijiet għall-Kunsill ta' l-Infermiera u Qwiebel

Ngħarrfu b'dan illi għall-finijiet tar-Regolament 3 tar-Regolamenti ta' l-2004 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill ta' l-Infermiera u Qwiebel, il-Kunsill ħatar lit-tliet persuni li ġejjin bħala membri tal-Kummissjoni:

I. Mario Attard
II. Maria Cutajar
III. Joe Galea

Din il-Kummissjoni għandha tmexxi l-elezzjonijiet tal-Kunsill għas-sena 2008.

L-1 ta' Frar, 2008

HEALTHCARE PROFESSIONS ACT
(CAP. 464)

Elections for the Council for Nurses and Midwives

It is hereby notified for the purpose of Regulation 3 of the Council for Nurses and Midwives (Elections) Regulations, 2004, the Council has appointed the following three persons as members of the Commission:

I. Mario Attard
II. Maria Cutajar
III. Joe Galea

This Commission shall conduct the elections to the Council for the year 2008.

1st February, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 8 ta' l-2008

Korrezzjoni ta' Chart

Qed issir riferenza għal BA *Chart* 177 (Il-Port ta' Marsamxett)

Il-Gżira ta' Forti Manoel

1) Il-passarella, struttura ta' l-injam fil-pożizzjoni:

Latitude (T)	*Longitude (L)*
35º 54'.298	14º 30'.399

inqerdet. Xi fdalijiet ta' din l-istruttura qegħdin taħt wiċċ il-baħar fil-livell ta' l-ilma meta jofroħ il-baħar.

a) Ħassar l-istruttura bil-pożizzjoni msemmija bħala ċentru
b) Daħħal simbolu ta' blata mgħottija bl-ilma fil-pożizzjoni msemmija.
2) Daħħal pontuni fi-pożizzjonijiet li ġejja:

	Latitude (T)	*Longitude (L)*
Minn	35º 54'.189	14º 39'.852
Għal	35º 54'.155	14º 30'.831
Minn	35º 54'.191	14º 30'.894
Għal	35º 54'.144	14º 30'.866
Minn	35º 54'.187	14º 30'.935
Għal	35º 54'.137	14º 30'.911

Il-baħħara għandhom jiftakru dan ta' hawn fuq u jemendaw iċ-*charts* rispettivi tagħhom.

Chart affected: BA 177

L-1 ta' Frar, 2008

MALTA MARITIME AUTHoRITY

Notice to Mariners No. 8 of 2008

Chart Correction

Reference is made to BA Chart 177 (Il-Port ta' Marsamxett)

Il-Gżira ta' Forti Manoel

1) The walk ashore, wooden structure in position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35º 54'.298	14º 30'.399

has been destroyed. Some of the remains of this structure are just below the water level at low tide.

a) Delete structure centered at the above position.
b) Insert rock awash symbol in the above position

2) Insert pontoons in the following positions:

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
From	35º 54'.189	14º 39'.852
To	35º 54'.155	14º 30'.831
From	35º 54'.191	14º 30'.894
To	35º 54'.144	14º 30'.866
From	35º 54'.187	14º 30'.935
To	35º 54'.137	14º 30'.911

Mariners are to note the above and amend their respective charts.

Chart Affected: BA 177

1st February, 2008

KORP TAL-PULIZIJA TA' MALTA

Riżultat tat-Tieni Parti għall-Post ta' Spettur tal-Pulizija fil-Korp tal-Pulizija ta' Malta

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li wieħed jista' jara r-riżultat tat-tieni parti – (Eżami tal-Kwalifika) għall-postijiet imsemmija hawn fin-*notice-board* prinċipali tal-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, u fin-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

L-1 ta' Frar, 2008

MALTA POLICE FORCE

Results of Part Two for the Posts of Police Inspector in the Malta Police Force

The Commissioner of Police notifies that the result of part two – (Qualifying Examination) for the above mentioned posts may be viewed on the main notice-board at Police General Headquarters, Floriana, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

1st February, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

182

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Novembru, 2007 fl-atti tar-rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) għall-ftuħ ta' konkors ta' kredituri ta' Ian Busuttil (ID 643062 M) u martu Jacqueline Busuttil (ID 10189 A) ordnat li jinħareġ dan l-avviż ai termini ta' l-Artikolu 416(4) tal- Kap. 12.

It is hereby notified, that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 21 November, 2007 in the records of the application by HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) for the opening of the competition of creditors of Ian Busuttil (ID 643062 M) and his wife Jacqueline Busuttil (ID 10189 A) has ordered the publication of this notice in terms of Article 416(4) of Chapter 12.

Permezz ta' Rikors, ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, minn HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) għall-ftuħ ta' konkors ta' kredituri ta' Ian Busuttil (ID 643062 M) u martu Jacqueline Busuttil (ID 10189 A), fid-19 ta' Settembru 2007, ir-rikorrent HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) espona bir-rispett:

By means of the application, filed in the Civil Court First Hall by HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) for the opening of a competition of creditors of Ian Busuttil (ID 643062 M) and his wife Jacqueline Busuttil (ID 10189 A), on the 19th September 2007, the applicant HSBC Bank Malta p.l.c. pleaded with respect:

Illi b'sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti tat-23 ta' Frar 2004, fl-ismijiet "HSBC Bank Malta p.l.c. vs Kashmiri Palace Limited u Ian u Jacqueline konjuġi Busuttil" l-esponent ġie kanonizzat kreditur tas-soċjetà Kashmiri Palace Limited, fis-somma ta' €39,390.03 (Lm16,910.14) oltre l-imgħax legali mis-26 ta' Lulju 2003, sad-data ta' l-effettiv pagament u tal-konvenuti konjuġi Busuttil flimkien u in solidum iħallsu minn dan l-ammont is-somma ta' €34,940.60 (Lm 15,000.00) flimkien ma' l-imgħax dovut mill-10 ta' Frar 2002, li sallum jeċċedi s-somma ta' €18,634.99 (Lm8,000.00) oltre l-ispejjeż ġudizzjarji.

That in virtue of a judgement delivered by this Honorable Court on the 23 February 2004, in the names of HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Kashmiri Palace Limited and Ian and Jacqueline spouses Busuttil' the applicant was declared a creditor of the company Kashmiri Palace Limited in the sum of €39,390.03 (Lm16,910.14) together with legal interest from the 26th July 2003, until the date of effective payment and of the respondents spouses Busuttil together and in solidum payed, from this amount the sum of €34,940.60 (Lm15,000.00) together with the interest due, from the 10 February 2002 that to date exceeds the sum of €18,634.99 (Lm8,000.00) besides, judicial costs.

Illi sallum għadu ma tħallas xejn mis-sorte, imgħax u spejjeż ġudizzjarji kanonizzati.

That to date neither the declared capital, interest or judicial costs have been paid.

Illi b'sentenza ta' l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell, tas-16 ta' Frar 2004, fl-ismijiet "Ian Busuttil et vs Carmen Taljana" l-imsemmija konjuġi Busuttil ġew kanonizzati kredituri ta' Carmen Taliana fis-somma ta' €27,952.48 (Lm12,000.00) bl-imgħax legali, mill-20 ta' Novembru 2000 u l-ispejjeż ġudizzjarji (omissis)

That in virtue of a judgement of the Honorable Court of Appeal of the 16th February 2004 in the names of "Ian Busuttil et vs Carmen Taliana" the mentioned spouses Busuttil were declared creditors of Carmen Taljana in the sum of €27,952.48 (Lm12,000.00) together with interest from the 20th November 2000 and judicial costs. (omissis)

Illi in segwitu għall-mandat ta' sekwestru numru 1188/2004, fl-ismijiet "Kashmiri Palace Limited vs Ian u Jacqueline Busuttil" innotifikat lill-imsemmija Carmen Taliana bħala sekwestratarja ġiet depożitata taħt l-awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti mill-imsemmija Taliana s-somma ta' €40,300.63 (Lm17,301.06) sabiex tiġi żbankata minn min għandu dritt skond il-liġi. (omissis)

That after the garnishee order number 1188/2004 in the names of "Kashmiri Palace Limited vs Ian and Jacqueline Busuttil" served on the said Carmen Taliana as garnishee the sum of €40,300.63 (Lm17,301.06) was deposited under the authority of this Honorable Court by the said Taliana to be withdrawn by whosoever has a right at law. (omissis)

Illi b'rikors tal-25 ta' Novembru 2004, il-bank esponent talab li jiżbanka l-imsemmija somma ta' €40,300.63 (Lm17,301.06) sabiex jiġi sodisfatt parzjalment il-kreditu kanonizzat fuq imsemmi dovut mill-konjuġi Busuttil (omissis).

That by application of the 25th November 2004, the applicant bank prayed that it withdraws the said sum of €40,300.63 (Lm17,301.06) to satisfy in part the declared credit above mentioned due from the spouses Busuttil (omissis).

Illi għal din it-talba saret oppożizzjoni minn Carmen Taljana u għalhekk kien meħtieġ li jinfetaħ konkors ta' kredituri tal-konjuġi Ian u Jacqueline Busuttil.

Illi l-kreditu tal-bank rikorrent huwa kawtelat bin-noti ta' ipoteki numri I 1471/99 u I 4998/04 …omissis…

Għaldaqstant in vista tal-fuq premess l-esponent jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ftuħ ta' Konkors ta' Kredituri tal-konjuġi Ian u Jacqueline Busuttil, ai termini ta' l-Artikolu 416 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili dwar l-ammont imsemmi tas-somma ta' €40,300.63 (Lm17,301.06) depożitata taħt l-awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti permezz taċ-ċedola fuq imsemmija.

Dokumenti

Notifiki: 1) omissis
2) Ian Busuttil – Flat 12, Shalimar Court, Triq N. Falzon, Msida.
3) Jacqueline Busuttil – Flat 12, Shalimar Court, Triq N. Falzon, Msida.

Ir-rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) għall-ftuħ ta' konkors ta' kredituri tal-konjugi Ian u Jacqueline Busuttil, jinsab differit għall-14 ta' Mejju 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 31 ta' Jannar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That this request was opposed by Carmen Taliana and therefore it was necessary to institute a competiton of creditors of the spouses Ian and Jacqueline Busuttil.

That the credit of the bank is guaranteed by notes of hypothec I 1471/99 and I 4998/04 …omissis…

Thus, in view of the above the applicant, prays with respect that this Honorable court authorises the competition of creditors of the spouses Ian and Jacqueline Busuttil in terms of Article 416 of the Code of Organisation and Civil Procdure regarding the mentioned sum of €40,300.63 (Lm17,301.06) deposited under the authority of this Honorable Court by means of the above mentioned schedule.

Documents

Notify: 1) omissis
2) Ian Busuttil – Flat 12, Shalimar Court, Triq N. Falzon, Msida.
3) Jacqueline Busuttil – Flat 12, Shalimar Court, Triq N. Falzon, Msida.

The application by HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) for the competition of creditors of the spouses Ian and Jacqueline Busuttil, has been put of to the 14th May 2008 at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 31st January 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

183

B'digriet mogħti mill-Qorti Civili, Prim Awla fit-18 ta' Jannar, 2008 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc, ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 3 ta' Marzu, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-18 ta' Jannar, 2008 li għandu jsir f'Miles Store, Triq Wenzu Gafà, Qormi ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Dr Patrick Valentino u PL Louisa Tufigno nominati Kuraturi b'digriet tal-21 ta' Novembru 2007.

1. Fiat Coupe Reg Number P105TDE

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ġimgħa, l-1 ta' Frar, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati

By decree given by the Civil Court, First Hall on 18th January, 2008 on the application of HSBC Bank Malta plc, Monday, 3rd March, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 18th January, 2008 to be held at Miles Store, Triq Wenzu Gafà, Qormi of the following items seized from the property of Dr Patrick Valentino and PL Louisa Tufigno nominated Curators by decree of the 21st November 2007.

1. Fiat Coupe Reg Number P105TDE

Registry of the Superior Courts, this Friday, 1st February, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Courts

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*